



Titolo <b>Istruzioni per l'invio destinate ai clienti del METAS</b>	Data 29/03/2021
<p><b>Per merci importate in maniera transitoria in Svizzera e che vi vengono in seguito restituite</b></p> <p>Se intendete inviare merce in Svizzera in maniera transitoria (taratura, prova ecc.) che vi viene in seguito restituita, vogliate seguire le seguenti istruzioni:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Inviateci sempre gli apparecchi secondo <b>Incoterms® 2020 DAP Wabern</b></li><li>2. È necessaria una <b>fattura di spedizione</b>, che dovete rilasciare in quanto proprietari della merce. Essa deve comprendere le indicazioni seguenti:<ol style="list-style-type: none"><li>a) <b>n. UID, n. EORI (area UE) e indirizzo e-mail della persona di contatto</b> per lo sdoganamento</li><li>b) ogni apparecchio con denominazione, numero di serie e numero di tariffa doganale codice HS</li><li>c) indicazione veritiera del valore attuale della merce</li><li>d) annotazione <b>per inviare in <u>maniera transitoria</u> in Svizzera per taratura/prova</b></li><li>e) annotazione <b>Incoterms® 2020 DAP 3084 Wabern</b> → <b>Inoltre, si prega di mettere nel pacchetto una copia della fattura di spedizione e dell'ordine.</b></li></ol></li><li>3. Si prega di utilizzare un <b>carnet ATA soltanto per studi di convalida interlaboratorio ma non per tarature</b>, perché manipoliamo il vostro apparecchio.</li><li>4. Per il trattamento di invii dall'estero viene fatturato un importo forfettario di CHF 60.- per l'importazione e l'esportazione. La spedizione degli apparecchi a noi avviene a vostre spese (in conformità con Incoterms® 2020 DAP). Tutti i costi aggiuntivi sostenuti alla consegna vi saranno fatturati. Vi preghiamo di comunicarci il <b>numero di cliente del vostro corriere</b> sulla bolla di consegna (non per posta e non per DPD) in modo da potervi restituire gli apparecchi/strumenti d'esame in conformità con <b>Incoterms® 2020 FCA</b>. Senza indicazione del numero di cliente o se la merce è stata consegnata da uno spedizioniere, dovrete organizzare voi stessi il trasporto di ritorno degli apparecchi.</li><li>5. Se la merce viene <b>ritirata</b> da voi <b>personalmente</b>, abbiamo assolutamente bisogno del certificato di esportazione doganale. In caso contrario, vi addebiteremo l'IVA applicata all'importazione.</li></ol>	